版本	设计	日期	备注

210mm

297mm

rapoo

Quick Start Guide / Schnellstartanleitung / Guide de démarrage rapide / Ръководство за бързо стартиране / Stručný návod k použití / Οδηγός γρήγορης εκκίνησης / Guía de inicio rápido / Gyorsindítási útmutató / Guida rapida / Snabbstartguide / Skrócona instrukcja obsługi / Guia de início rápido / Краткое руководство пользователя / Короткий посібник користувача

N500 Silent

Optical Mouse / Optische Maus / Souris optique / Оптична мишка / Optická myš / Οπτικό ποντίκι / Ratón óptico / Optikai egér / Mouse ottico / Optische muis / Mysz optyczna / Rato óptico / Оптическая мышь / Оптична миша

Warranty conditions / Conditions de garantie / Garantiebedingungen / Гаранционни условия / Záruční podmínky / Προϋποθέσεις εγγύησης / Términos de garantía / Garanciális feltételek / Termini di garanzia / Garantievoorwaarden / Warunki gwarancji / Condições de garantia / Условия гарантии / Умови гарантійного обслуговування

- This device is covered by a 2-year limited hardware warranty from the date of purchase. For more information, please visit www.rapoo-eu.com.
- Für dieses Gerät gilt eine eingeschränkte Produkt-Hardware-Garantie von 2 Jahre ab dem Kaufdatum. Für weitere Informationen besuchen Sie bitte www.rapoo-eu.com.
- Ce périphérique est couvert par une garantie matérielle limitée 2 ans depuis la date d'achat. Pour plus d'informations, veuillez visiter www.rapoo-eu.com.
- Това устройство се покрива от ограничена гаранция на хардуера от датата на закупуване. За повече информация, моля посетете www.rapoo-eu.com.
- Na toto zařízení se vztahuje 2leté omezená záruka na hardware od data nákupu. Další informace naleznete na www.rapoo-eu.com.
- Αυτή η συσκευή καλύπτεται από περιορισμένης ισχύος 2 ετών από την ημερομηνία αγοράς. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα www.rapoo-eu.com.
- Este dispositivo está cubierto por una garantía de hardware del producto limitada de 2 años a partir de la fecha de compra. Para obtener más información, visite www.rapoo-eu.com.
- Erre a készülékre a vásárlástól számított 2 év korlátozott hardvergarancia vonatkozik. További tájékozatódás, kérjük látogassa meg a www.rapoo-eu.com honlapot.
- Questo dispositivo è coperto da una garanzia hardware del prodotto limitata di 2 anni dalla data di acquisto. Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.rapoo-eu.com.
- Dit apparaat wordt gedekt door een beperkte garantie van 2 jaar op de producthardware vanaf de aankoopdatum. Bezoek www.rapoo-eu.com voor meer informatie.
- Urządzenie to jest objęte 2-letnią ograniczoną gwarancją na sprzęt obowiązującą od daty zakupu. Więcej informacji można znaleźć w witrynie internetowej www.rapoo-eu.com.
- Este dispositivo é coberto por uma garantia de hardware do produto limitada a 2 anos a partir da data de compra. Para mais informações, visite www.rapoo-eu.com.
- Данное устройство продается с ограниченной гарантией на аппаратное обеспечение сроком на 2 лет начиная. Более подробную информацию посещайте RAPOO.RU/Help на адресу www.rapoo-eu.com.
- Стосується дії обмеженої гарантії для апаратного забезпечення на два роки з дати придбання. Більше інформації ви можете знайти на www.rapoo-eu.com.

www.rapoo-eu.com

System Requirements / Systemvoraussetzungen / Exigences du Système / Системни изисквания / Požadavky na systém / Απαιτήσεις συστήματος / Requerimientos del sistema / Rendszerkövetelmények / Requisiti di sistema / Systeemvereisten / Wymagania systemowe / Requisitos do Sistema /Системные требования / Системні вимоги

- Windows® 7/8/10/11, Mac OS X 10.6 or later, USB port
- Windows® 7/8/10/11, Mac OS X 10.6 или по-новата версия, USB порт
- Windows® 7/8/10/11, Mac OS X 10.6 y posterior, puerto USB
- Windows® 7/8/10/11, Mac OS X 10.6 ať jako, USB port
- Windows® 7/8/10/11, Mac OS X 10 ονο Βόνιο πεομνή φορώνω, USB πορτ
- Windows® 7/8/10/11, Mac OS X 10.6 oder höher, USB-Anschluss
- Operační systém Windows® 7/8/10/11, Mac OS X 10.4 nebo novější, port USB
- Windows® 7/8/10/11, Mac OS X 10.4 sau ulterior, port USB
- Windows® 7/8/10/11, Mac OS X 10.6 ou ultérieur, port USB
- Windows® 7/8/10/11, Mac OS X 10.6 e successivi, porta USB
- Windows® 7/8/10/11, Mac OS X 10.6 o kasnijem, USB priključak
- Windows® 7/8/10/11, Mac OS X 10.6 ή μεταγενέστερο, θύρα USB
- Windows® 7/8/10/11, Mac OS X 10.6 ma mais recente, porta USB
- Windows® 7/8/10/11, Mac OS X 10.6 vagy ennél magasabb, USB port

Package contents / Packungsinhalt / Contenu de l'emballage / Съдържание на пакета / Obsah balení / Περιεχόμενα συσκευασίας / Contenidos del Embalaje / A csomag tartalma / Contenuto della confezione / Inhoud van de verpakking / Zawartość opakowania / Conteúdo da embalagem / Комплект поставки / Вміст пакунку

Legal & Compliance Information

Product: Rapoo Optical Mouse
Model: N500 Silent

www.rapoo-eu.com
as-europe@rapoo.com

Manufacturer:
Rapoo Europe B.V.
Prinsessen Wed 27
2665 PK Warwick
The Netherlands

UK Authorised Representative (Product Compliance UK)
Product UK LTD.
6, Northumberland Av.
London WC2N 5BY
United Kingdom

- **Conformity Information:** Hereby, Rapoo Europe B.V. declares that this product is in compliance with the applicable EU Regulations. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: www.rapoo-eu.com.
- **Konformitätsinformation:** Hiermit erklärt Rapoo Europe B.V., dass dieses Produkt in Übereinstimmung mit den geltenden EU-Richtlinien ist. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung is unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.rapoo-eu.com.
- **Informations de conformité :** Rapoo Europe B.V. déclare que ce produit est conforme aux normes européennes en vigueur. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible sur : www.rapoo-eu.com.
- **Информация за съответствие:** Тоаа Rapoo Europe B.V. заявява, че този продукт отговаря на настоящите стандарти на ЕС. Пълният текст на ЕС Декларацията за съответствие е достъпен на: www.rapoo-eu.com.
- **Informace o shodě:** Tato společnost Rapoo Europe B.V. uvádí, že tento produkt vyhovuje současným normám EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na: www.rapoo-eu.com.
- **Πληροφορίες συμμόρφωσης:** Αυτή η Rapoo Europe B.V. δήλωνε ότι αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τα ισχύοντα πρότυπα της ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση: www.rapoo-eu.com.
- **Información de cumplimiento:** Rapoo Europe B.V. afirma que este producto cumple con los estándares actuales de la UE. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE está disponible en: www.rapoo-eu.com.
- **Megfelelőségi információk:** Ez a Rapoo Europe B.V. kijelenti, hogy az a termék megfelel a jelenleg EU-szabályoknak. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a www.rapoo-eu.com címen.
- **Informazioni sulla conformità:** quanto Rapoo Europe B.V. afferma che questo prodotto è conforme agli attuali standard UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo: www.rapoo-eu.com.
- **Informatie over Conformiteit:** Hierbij verklaart Rapoo Europe B.V. dat dit product voldoet aan alle toepasselijke EU-richtlijnen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.rapoo-eu.com.
- **Informacje dotyczące zgodności:** Niniejszy Rapoo Europe B.V. oświadcza, że ten produkt jest zgodny z obowiązującymi normami UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie: www.rapoo-eu.com.
- **Informações de conformidade:** Esta Rapoo Europe B.V. declara que este produto está em conformidade com os padrões atuais da UE. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível em: www.rapoo-eu.com.
- **Информация о соответствии:** Rapoo Europe B.V. заявляет, что этот продукт соответствует действующим стандартам ЕС. Полный текст Декларации соответствия ЕС доступен на сайте: www.rapoo-eu.com.
- **Інформація про відповідність:** Гі цим Rapoo Europe B.V. стверджується, що цей продукт відповідає чинним стандартам ЕС. Повний текст Декларації відповідності ЕС доступний за адресою: www.rapoo-eu.com.

- **Conformity Information United Kingdom:** Hereby, Product UK LTD. Ltd., as authorized representative of Rapoo Europe B.V., declares that this product is in compliance with the applicable UK Regulations. The full text of the UK Declaration of Conformity is available at the following internet address: www.rapoo-eu.com.

- **Disposal of Packaging Materials:** The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and are recyclable. Dispose of packaging materials which are no longer needed in accordance with applicable local regulations.
- **Entsorgung von Verpackungsmaterialien:** Die Verpackungsmaterialien wurden aufgrund ihrer Umweltfreundlichkeit ausgewählt und sind recyclebar. Bitte entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäss den nationalen und lokalen Gesetzen und Vorschriften.
- **Élimination des matériaux d'emballage:** Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés pour leur respect des l'environnement et sont recyclables. Éliminez les matériaux d'emballage qui ne sont plus nécessaires conformément aux réglementations locales en vigueur.
- **Изхвърляне на опаковъчни материали:** Опаковъчните материали са подбрани заради тяхната екологичност и могат да се рециклират. Изхвърлете опаковъчните материали, които вече не са необходими в съответствие с приложимите местни разпоредби.
- **Likvidace obalových materiálů:** Obalové materiály byly vybrány s ohledem na jejich šetrnost k životnímu prostředí a jsou recyklovatelné. Obalové materiály, které již nepotřebujete, zlikvidujte v souladu s platnými místními předpisy.
- **Απόρριψη Υλικών Συσκευασίας:** Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεχτεί για την φιλικότητα τους προς το περιβάλλον και είναι ανακυκλώσιμα. Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας, τους δεν χρειάζονται πλέον σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς.
- **Eliminación de materiales de embalaje:** Los materiales de embalaje han sido seleccionados por su respeto al medio ambiente y son reciclables. Deseche los materiales de embalaje que ya no necesite de acuerdo con las normativas locales aplicables.
- **Csomagolóanyagok ártalmatlanítása:** A csomagolóanyagok környezetbarát jellegük alapján lettek kiválasztva, és újrahasznosíthatók. A már nem szükséges csomagolóanyagokat a vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- **Smaltimento dei materiali di imballaggio:** Il materiali di imballaggio sono stati selezionati per la loro compatibilità ambientale e sono riciclabili. Smaltire i materiali di imballaggio che non sono più necessari in conformità con le normative locali applicabili.
- **Verpakkingsmaterieel Weggooien:** De verpakkingsmaterialen zijn geselecteerd op basis van hun milieuvriendelijkheid en zijn recyclebaar. Verpakkingsmaterialen die niet meer nodig zij, dient volgens toepasselijke plaatselijke voorschriften afgevoerd te worden.
- **Usuwanie materiałów opakowaniowych:** Materiały opakowaniowe zostały wybrane ze względu na ich przyjazność dla środowiska i nadają się do recyklingu. Niepotrzebne już materiały opakowaniowe należy usuwać zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami.
- **Descarte de materiais de embalagem:** Os materiais de embalagem foram selecionados por sua compatibilidade ambiental e são recicláveis. Descarte os materiais de embalagem que não são mais necessários de acordo com os regulamentos locais aplicáveis.
- **Утилизация упаковочных материалов:** Упаковочные материалы были выбраны из-за их благоприятного для окружающей среды и подлежат вторичной переработке. Утилизируйте упаковочные материалы, которые больше не нужны, в соответствии с действующими местными нормами.
- **Утилізація пакувальних матеріалів:** пакувальні матеріали були відібрані з огляду на з екологічність і підлягають переробці. Утилізуйте пакувальні матеріали, які більше не потрібні, відповідно до чинних місцевих правил.

- **Disposal of the Device:** The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life. The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.
- **Entsorgung des Geräts:** Das Symbol oben und auf dem Produkt bedeutet dass das Product als Elektro- oder Elektronikgerät angesehen ist und am Ende seiner Nutzungsdauer nicht zusammen mit anderem Haushalts-oder Gewerbeabfall entsorgt werden darf. Die Richtlinie über Elektro- und Elektronikgeräte (WEEE) wurde eingeführt, um Produkte unter Verwendung der besten verfügbaren Rückgewinnungs- und Recyclingtechniken zu recyclen, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren, alle gefährlichen Stoffe zu behandeln und die zunehmende Deponierung zu vermeiden. Wenden Sie sich an die örtlichen Behörden, um Informationen über die korrekte Entsorgung von elektrischen oder elektronischen Geräten zu erhalten.
- **Mise au rebut de l'appareil:** Le symbole au-dessus et sur le produit signifie que le produit est classé comme équipement électrique ou électronique et ne doit pas être jeté avec d'autres déchets ménagers ou commerciaux à la fin de sa durée de vie utile. La directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) a été mise en place pour recycler les produits en utilisant les meilleures techniques de récupération et de recyclage disponibles afin de minimiser l'impact sur l'environnement, de traiter toutes les substances dangereuses et d'éviter d'augmenter la mise en décharge. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur la mise au rebut correcte des équipements électriques ou électroniques.
- **Изхвърляне на устройството:** Символът по-горе и върху продукта означава, че продуктът е класифициран като електрическо или електронно оборудване и не трябва да се изхвърля с другите битови или търговски отпадъци в края на полезния му живот. Директивата за отпадъци от електрически и електронни уреди (ОЕУУ) е въведена за рециклиране на продукти, като се използват най-добрите налични техники за възстановяване и рециклиране, за да се намали въздействието върху околната среда, да се третират всички опасни вещества и да се избегне нарастващото депониране. Свържете се с местните власти за информация относно правилното изхвърляне на електрическо или електронно оборудване.
- **Likvidace zařízení:** Symbol nad a na výrobku znamená, že výrobek je klasifikován jako elektrické nebo elektronické zařízení a nemá být spolu se dalším domácím nebo komerčním odpadem. Směrnice o odpadech z elektrických a elektronických zařízení (WEEE) byla zavedena za účelem recyklace produktů pomocí nejlepších dostupných technik obnovy a recyklace, aby se minimalizoval dopad na životní prostředí, nebezpečné látky se nebezpečným látkám a zabránilo se nadměrnému nárůstu skládek. Informace o správné likvidaci elektrického nebo elektronického zařízení získáte od místních úřadů.
- **Απόρριψη της συσκευής:** Το σύμβολο πάνω και πάνω στο προϊόν σημαίνει ότι το προϊόν ταξινομείται ως Ηλεκτρικός ή Ηλεκτρονικός εξοπλισμός και δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με άλλα οικιακά ή εμπορικά απορρίμματα στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του. Οι οδηγίες Αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕΕ) θεσπίστηκαν για την ανακύκλωση προϊόντων χρησιμοποιώντας τις καλύτερες διαθέσιμες τεχνικές ανάκτησης και ανακύκλωσης, για ελαχιστοποίηση των επιπτώσεων στο περιβάλλον, επεξεργασία τυχόν επικίνδυνων ουσιών και αποφυγή της υπερπλήρωσης χωματερών. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές για πληροφορίες σχετικά με τη σωστή απόρριψη ηλεκτρικού ή ηλεκτρονικού εξοπλισμού.
- **Desecho del dispositivo:** el símbolo arriba y en el producto significa que el producto está clasificado como equipo eléctrico o electrónico y no debe desecharse con otros desechos domésticos o comerciales al final de su vida útil. La Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (WEEE) se ha implementado para reciclar productos utilizando las mejores técnicas de recuperación y reciclaje disponibles para minimizar el impacto en el medio ambiente, tratar cualquier sustancia peligrosa y evitar el aumento de los vertederos. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre la eliminación correcta de equipos eléctricos o electrónicos.
- **A készülék ártalmatlanítása:** A fent és a terméken levő szimbólum azt jelenti, hogy a termék elektromos vagy elektronikus berendezésnek minősül, és hasznos élettartama végén nem szabad más hulladékra vagy kereskedelmi hulladékkal együtt kidobni. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékáról (WEEE) szóló irányelvet a termékek újrafeldolgozására a lehetőleg legjobb hasznosítási és újrafeldolgozási technikák alkalmazásával, hogy minimalizáljuk a környezetre gyakorolt hatást, kezeljük a veszélyes anyagokat és elkerüljük a hulladéklerakók szünetnek növekedését. Az elektromos vagy elektronikus berendezések helyes ártalmatlanításával kapcsolatos információk forrásáról a helyi hatóságokhoz.
- **Smaltimento del dispositivo:** Il simbolo sopra e sul prodotto indica che il prodotto è classificato come apparecchiatura elettrica o elettronica e non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici o commerciali al termine della sua vita utile. La direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE) è stata adottata per riciclare i prodotti utilizzando le migliori tecniche di recupero e riciclaggio disponibili per ridurre al minimo l'impatto sull'ambiente, trattare eventuali sostanze pericolose ed evitare l'aumento delle discariche. Contattare le autorità locali per informazioni sul corretto smaltimento delle apparecchiature elettriche o elettroniche.
- **Afvalstoffen van het Apparaat:** Het bovenstaande symbool en het symbool op het product duiden aan dat het product is geclassificeerd als elektrische apparatuur en niet mag worden afgevoerd met overig huishoudelijk of commercieel afval aan het einde van de levensduur. De richtlijn betreffende afgedankte elektrische apparatuur (WEEE) is ingevoerd om producten met behulp van de best beschikbare herstelmethoden te recyclen om de uitwerking op het milieu te minimaliseren, om eventuele schadelijke stoffen te verwerken en om de huiswerelhoeveelheid te verminderen.
- **Urządzenie urządzenia:** Symbol powyżej i na produkcie oznacza, że produkt jest sklasyfikowany jako sprzęt elektryczny lub elektroniczny i nie powinien być wyrzucany wraz z innymi odpadami domowymi lub komercyjnymi po zakończeniu okresu użytkowania. Dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) została wprowadzona w celu recyklingu produktów z wykorzystaniem najlepszych dostępnych technik odzysku i recyklingu, aby zminimalizować wpływ na środowisko i uniknąć coraz częstszego obciążenia składowiska. Z całym szybszej wzrokiem substancji niebezpiecznych, które po wyrzuceniu się z zużytkowych urządzeń lokalnych zanieczyszczą dzisiejszą wartość naturalnej i starzeniem zagrożenie dla zdrowia lub zmianą. Nawiązanie powiązanie z nim lub ich uzależnione może doprowadzić do uszczerbku na zdrowiu lub zamieszczania środowiska podczas dalszej utylizacji / recyklingu urządzeń. W celu uzyskania informacji na temat prawidłowej utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych należy skontaktować się z lokalnymi władzami.
- **Descarte do dispositivo:** O símbolo acima e no produto significa que o produto é classificado como equipamento elétrico ou eletrônico e não deve ser descartado com outros resíduos domésticos ou comerciais no final de sua vida útil. A Diretiva de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (WEEE) foi implementada para reciclar produtos usando as melhores técnicas disponíveis de recuperação e reciclagem para minimizar o impacto no meio ambiente, tratar quaisquer substâncias perigosas e evitar o aumento de aterros. Entre em contato com as autoridades locais para obter informações sobre o descarte correto de equipamentos elétricos ou eletrônicos.
- **Утилизация устройства:** Символ над продуктом и на нем означает, что продукт классифицируется как электрическое или электронное оборудование и не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми или коммерческими отходами по истечении срока его службы. Директива об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE) была введена в действие для переработки продуктов с использованием наилучших доступных методов восстановления и переработки, чтобы свести к минимуму воздействие на окружающую среду, обрабатывать любые опасные вещества и избежать увеличения захоронения. Свяжитесь с местными властями для получения информации о правильной утилизации электрического или электронного оборудования.
- **Утилізація пристрою:** Символ вище та на виробі означає, що виріб класифікується як електричне або електронне обладнання, і його не слід утилізувати разом з іншими побутовими або комерційними відходами після закінчення терміну його використання. Директива про відходи електричного та електронного обладнання (WEEE) була введена в дію для переробки продукції з використанням найкращих доступних методів утилізації та переробки, щоб мінімізувати вплив на навколишнє середовище, обробляти будь-які небезпечні речовини та уникнути збільшення кількості звалищ. Зверніться до місцевих органів влади для отримання інформації щодо правильної утилізації електричного або електронного обладнання.

Made in China

©2023 Rapoo. All rights reserved. Rapoo, the Rapoo logo and other Rapoo marks are owned by Rapoo and may be registered. All other trademarks are property of their respective owners.
It is forbidden to reproduce any part of this quick start guide without the permission of Rapoo.

A_1_N501-QRM-222

5601-12P00-222 说明书210X297MM70G书纸单黑双印风琴二折再风琴二折N500 Silent EU定制

rapoo 雷柏			材料		物料名称
			比例	1:1	物料编号
投影符号		单位	mm	版本	A.1	产品编号
设计	卫芷晴	日期	2023.03.08	共1张 第1张	图档名称
审核		批准			